

EDAM-IS 1996

Données relatives au ménage

CONFIDENTIEL

*Article 6 de la Loi n° 196/AN/81 du 10 août
1981 sur la coordination, l'obligation et le
secret en matière de statistique*

République de Djibouti

Unité - Egalité - Paix

Ministère du Commerce et du Tourisme

Direction Nationale de la Statistique

**Enquête Djiboutienne auprès des Ménages 1996 -
Indicateurs sociaux**

**Remplissez ce formulaire APRES avoir obtenu les informations individuelles concernant
chaque membre du ménage (formulaire EDAM-IS 1996 - Données individuelles).**

Interrogez le CHEF DU MENAGE ou la personne la mieux informée.

Identification du ménage

(reportez les informations figurant sur le formulaire EDAM-IS 1996 - Données individuelles)

Nom du chef du ménage:	
.....	
Adresse du ménage:	
.....	
Notes:	Strate: <input type="text"/>
.....	ZD: <input type="text"/>
.....	Ilôt: <input type="text"/>
Numéro du ménage: <input type="text"/>	
Nombre de membres dans le ménage: <input type="text"/>	

SECTION 1 - MIGRATIONS DU MENAGE

1	Où habitait ce ménage il y a 12 mois ?	MEME LOCALITE/VILLE 1 > 3 AUTRE LOCALITE/VILLE, DU MEME DISTRICT 2 AUTRE DISTRICT 3 A L'ETRANGER 4 > 3 LE MENAGE N'EXISTAIT PAS 5 > 3	<input type="text"/>
2	Si le ménage habitait dans une autre localité/ville du district ou dans un autre district, où était-ce ?	DJIBOUTI-VILLE 1 ALI SABIEH-VILLE..... 2 DIKHIL-VILLE 3 TADJOURAH-VILLE..... 4 OBOCK-VILLE..... 5 AUTRE CENTRE URBAIN 6 ZONE RURALE 7	<input type="text"/>
3	Certains membres du ménage se sont-ils absentés du ménage pendant plus de 3 mois au cours des 12 derniers mois, afin de chercher du travail ?	OUI..... 1 NON..... 2 > <i>Passez à la section 2</i>	<input type="text"/>
4	Parmi les membres qui se sont absentés pendant plus de trois mois, combien y avait-il d'hommes ?	INSCRIVEZ LE NOMBRE	<input type="text"/>
5	Parmi les membres qui se sont absentés pendant plus de trois mois, combien y avait-il de femmes ?	INSCRIVEZ LE NOMBRE	<input type="text"/>
6	Le <u>chef du ménage</u> était-il l'une de ces personnes ?	OUI..... 1 NON..... 2	<input type="text"/>
7	Le <u>conjoint</u> du chef du ménage était-il l'une de ces personnes ?	OUI..... 1 NON..... 2	<input type="text"/>

SECTION 2 - CONDITIONS DE LOGEMENT et ACCES A L'EAU POTABLE (1)

1a	Depuis combien de temps le ménage occupe-t-il ce logement ?	UNITE (MOIS = 1, ANNEES = 2) :	<input type="text"/>
1b		NOMBRE:	<input type="text"/>
2a	A quel titre le ménage occupe-t-il actuellement ce logement ?	PROPRIETAIRE.....1 LOCATAIRE.....2 LOGE GRATUITEMENT PAR LE GOUVERNEMENT.....3 LOGE GRATUITEMENT PAR LE SECTEUR PRIVE OU UN PARTICULIER..4 NON CONCERNE.....5	Actuellement: <input type="text"/> Il y a 12 mois: <input type="text"/>
2b	Et il y a 12 mois ?		<input type="text"/>
3	Combien de <u>pièces habitables</u> compte ce logement ?	Ne comptez <u>pas</u> les pièces à usage exclusif de cuisine ou salle de bains.	<input type="text"/>
4	Quelle est la <u>superficie habitable</u> totale du logement ?	Inscrivez la superficie totale des pièces habitables, <u>en mètres carrés</u> . Si le ménage ne connaît pas cette superficie, tentez de l'évaluer. Inscrivez le code "999" en cas d' <u>impossibilité</u> d'obtenir une réponse.	<input type="text"/>
5	En quels matériaux sont faits les <u>murs extérieurs</u> du logement ?	CIMENT, BETON, BRIQUE 1 TOLE UNIQUEMENT 2 PLANCHE UNIQUEMENT 3	<input type="text"/>
6	En quels matériaux sont faits les <u>murs intérieurs</u> du logement ?	PLANCHE ET TOLE 4 AUTRE (précisez) 5 <i>Si le logement est en plusieurs parties, considérez l'habitation principale.</i>	<input type="text"/>
7	En quels matériaux est fait le <u>toit</u> du logement ?	CIMENT, BETON 1 TOLE 2 PLANCHE ou CONTREPLAQUE 3 TOLE ET PLANCHE/CONTREPLAQUE 4 PAILLE 5 CARTON 6 AUTRE (précisez) 7	<input type="text"/>
8	Quelle est la nature des <u>sols</u> dans le logement ?	CIMENT 1 CARRELAGE 2 TERRE 3 BOIS 4 AUTRE (précisez) 5	<input type="text"/>
9	Combien de <u>fenêtres</u> compte le logement ?		<input type="text"/>
10	De quel type de <u>latrine</u> dispose le logement ?	WC TURC AVEC EAU.....1 WC TURC SANS EAU.....2 WC CUVE AVEC EAU.....3 WC CUVE SANS EAU.....4 AUTRE5	<input type="text"/>
11a	Quel est actuellement la principale source d'énergie pour l' <u>éclairage</u> du logement?	BRANCHEMENT INTERIEUR.....1 BRANCHEMENT EXTERIEUR.....2 GENERATEUR.....3 PETROLE4 AUTRE5 NON CONCERNE.....6	Actuellement: <input type="text"/> Il y a 12 mois: <input type="text"/>
11b	Et il y a 12 mois ?		<input type="text"/>

SECTION 2 - CONDITIONS DE LOGEMENT et ACCES A L'EAU POTABLE (2)

12a	Quel est le principal <u>combustible</u> utilisé pour la cuisine ?	ELECTRICITE 1 PETROLE 2 GAZ BUTANE 3 CHARBON DE BOIS 4 BOIS 5 AUTRE 6 NON CONCERNE 7	Actuellement: <input style="width: 40px;" type="text"/>
12b	Et il y a 12 mois ?	Il y a 12 mois: <input style="width: 40px;" type="text"/>	
13	Comment sont évacuées les eaux usées ?	PAR LE RESEAU COLLECTIF (EGOUT) 1 FOSSE SEPTIQUE 2 FOSSE SEMI-ETANCHE 3 AUTRE 4	<input style="width: 40px;" type="text"/>
14	Où sont évacuées les ordures ménagères ?	CAMION DE RAMASSAGE 1 DECHARGE ou CONTAINER DE QUARTIER 2 AUTRE (précisez) 3	<input style="width: 40px;" type="text"/>
15a	Quelle est actuellement votre principale source d'eau potable ?	BRANCHEMENT INTERIEUR 1 BRANCHEMENT EXTERIEUR 2 BORNE PUBLIQUE 3 VENDEUR 4 CAMION CITERNE 5 FORAGE 6 PUIITS TRADITIONNEL 7 AUTRE 8 NON CONCERNE 9	Actuellement: <input style="width: 40px;" type="text"/>
15b	Et il y a 12 mois ?	Il y a 12 mois: <input style="width: 40px;" type="text"/>	
16	<u>Si le ménage se procure l'eau par un vendeur ou par camion citerne:</u> Quelle quantité d'eau achète-t-il habituellement chaque semaine (nombre de litres)?		<input style="width: 60px;" type="text"/>
17	Combien dépense-t-il par semaine pour acheter cette quantité d'eau (en FD) ?		<input style="width: 60px;" type="text"/>
18a	<u>Si le ménage ne dispose pas de l'eau à domicile, combien de temps lui faut-il habituellement dans une journée pour se procurer de l'eau ? (Comptez le temps de déplacement et le temps d'attente.)</u>	UNITE DE TEMPS: HEURE = 1 , MINUTE = 2 NOMBRE: <i>Soyez aussi précis que possible. Indiquez de préférence la durée en MINUTES.</i>	<input style="width: 40px;" type="text"/>
18b			<input style="width: 40px;" type="text"/>
19	<u>Si le ménage ne dispose pas de l'eau à domicile, quel moyen de transport utilise-t-il pour aller chercher et transporter l'eau potable ?</u>	AUCUN (A PIED) 1 CHARRETTE A BRAS 2 AUTOMOBILE / BUS 3 MOBYLETTE / BICYCLETTE 4 DOS D'ANE / DROMADAIRE 5 AUTRE 6	<input style="width: 40px;" type="text"/>

SECTION 3 - ACCES AUX SERVICES SOCIAUX

1	Un ou plusieurs membres du ménage utilisent-ils l'école primaire la plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Si code = 4 > 5	<input type="text"/>
2	Comment qualifieriez-vous le service rendu par l'école primaire la plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
3	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement à l'école primaire qu'il utilise ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
4a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre à l'école primaire qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
4b		NOMBRE :	<input type="text"/>
5	Un ou plusieurs membres du ménage utilisent-ils l'école secondaire la plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Si code = 4 > 9	<input type="text"/>
6	Comment qualifieriez-vous le service rendu par l'école secondaire la plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
7	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement à l'école secondaire qu'il utilise ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
8a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre à l'école secondaire qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
8b		NOMBRE :	<input type="text"/>
9	En cas de maladie, le ménage a-t-il recours au centre de santé le plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Ne pas utiliser le code 4 !	<input type="text"/>
10	Comment qualifieriez-vous le service rendu par le centre de santé le plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
11	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement au centre de santé qu'il utilise ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
12a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre au centre de santé qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
12b		NOMBRE :	<input type="text"/>
13	Le ménage s'approvisionne-t-il habituellement au marché le plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Ne pas utiliser le code 4 !	<input type="text"/>
14	Comment qualifieriez-vous le service rendu par le marché le plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
15	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement au marché qu'il utilise le plus souvent ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
16a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre au marché qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
16b		NOMBRE :	<input type="text"/>

CODE D'UTILISATION	CODE D'EVALUATION DU SERVICE	CODE DE MOYEN DE TRANSPORT
OUI1	BON1	A PIED1
NON, CAR SERVICE INSATISFAISANT ..2	MOYEN.....2	BUS2
NON, AUTRE RAISON3	MAUVAIS.....3	AUTOMOBILE3
NON, CAR NON CONCERNE4	NON CONCERNE4	MOBYLETTE4
	NE SAIT PAS.....9	BICYCLETTE.....5
		DOS D'ANE/DROMADAIRE6
		AUTRE7
		NON CONCERNE.....9

SECTION 4 - DEPENSES DU MENAGE (1)

Dépenses scolaires pour l'année scolaire 1994 - 1995		
1	Combien d'enfants du ménage concernaient les dépenses scolaires de l'année scolaire passée ? (si 0, passer à la question 5)	<div> <div></div> <div></div> </div>
2	Pour l'année scolaire passée, combien avez-vous dépensé au total pour les frais d'inscription ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
3	Pour l'année scolaire passée, combien avez-vous dépensé au total pour l'achat des livres et fournitures scolaires ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
4	Pour l'année scolaire passée, combien avez-vous dépensé au total pour d'autres frais liés à la scolarité (cantine, uniforme, ...) ? (Ne comptez PAS les frais de transports scolaires.)	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
Dépenses d'énergie électrique (factures bi-mensuelles)		
5	En saison chaude, à combien se monte la facture bi-mensuelle d'électricité du ménage ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
6	En saison fraîche, à combien se monte la facture bi-mensuelle d'électricité du ménage ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
Dépenses mensuelles d'eau potable		
7	En saison chaude, combien le ménage dépense-t-il par mois pour se procurer l'eau potable ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
8	En saison fraîche, combien le ménage dépense-t-il par mois pour se procurer l'eau potable ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
Dépenses mensuelles de loyer		
9	Si le ménage est locataire du logement qu'il occupe, combien paie-t-il chaque mois pour ce logement ? Si le ménage est propriétaire du logement ou qu'il en dispose gratuitement, à combien se monterait, selon son opinion, le loyer qu'il devrait payer par mois s'il était locataire de ce même logement ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
Dépenses hebdomadaires de transports		
10	Combien le ménage dépense-t-il habituellement par semaine en frais de transport vers le lieu de travail ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
11	Combien le ménage dépense-t-il habituellement par semaine en frais de transports scolaires ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
12	Combien le ménage dépense-t-il habituellement par semaine en autres frais de transport ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
Dépenses annuelles d'habillement		
13	Combien le ménage a-t-il dépensé au cours des 12 derniers mois en habillement (hors uniformes scolaires) ?	<div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>

SECTION 4 - DEPENSES DU MENAGE (2)

	PRODUIT	Combien le ménage dépense-t-il habituellement <u>par semaine</u> pour l'achat de [PRODUIT], quand le produit est disponible ? Inscrivez le montant en FD.	Comment cette dépense a-t-elle évolué au cours des 12 derniers mois, par rapport aux 12 mois précédents ? AUGMENTE.....1 INCHANGE2 DIMINUE.....3 NE SAIT PAS.....9
14 a / b	Pain	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
15 a / b	Crêpe	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
16 a / b	Farine	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
17 a / b	Pâte	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
18 a / b	Riz	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
19 a / b	Viande	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
20 a / b	Poisson	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
21 a / b	Pomme de terre	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
22 a / b	Lentille, haricot blanc, fève	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
23 a / b	Légumes	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
24 a / b	Fruits	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
25 a / b	Huile de palme	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
26 a / b	Tomate concentrée	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
27 a / b	Tomate nature	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
28 a / b	Lait concentré	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
29 a / b	Lait en poudre / lait frais	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
30 a / b	Sucre	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
31 a / b	Boissons	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
32 a / b	Savon de ménage, détergent	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
33 a / b	Savon de toilette	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
34 a / b	Combustible de cuisine	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
35 a / b	Cigarettes/tabac	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
36 a / b	Essence/carburant	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
37 a / b	Activités culturelles et sportives	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>
38 a / b	Journaux, revues, livres (autres que livres scolaires)	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>

SECTION 4 - DEPENSES DU MENAGE (3)

Khât		
39a	Combien y a-t-il d'hommes et de femmes khâteurs dans le ménage ?	
	Hommes:	<input type="text"/> <input type="text"/>
39b	Femmes:	<input type="text"/> <input type="text"/>
40a	Par semaine, combien le ménage achète-t-il de ...	
	<i>Efforcez-vous d'interroger <u>chaque membre</u> khâteur du ménage sur sa <u>propre</u> consommation, et totalisez le nombre de bottes selon le type. Si le ménage n'achète pas de bottes de prix standard, interrogez-le sur la dépense totale de khât, et inscrivez le nombre correspondant de bottes de 100 FD. Par exemple, si le ménage consomme pour 1300 FD de khât par semaine, inscrivez "13" bottes de 100 FD.</i>	
	... bottes de 100 FD:	<input type="text"/> <input type="text"/>
40b	... bottes de 300 FD:	<input type="text"/> <input type="text"/>
40c	... bottes de 700 FD:	<input type="text"/> <input type="text"/>
40d	... bottes de 2000 FD:	<input type="text"/> <input type="text"/>
Gestion du budget du ménage		
41	Les membres du ménage mettent-ils en commun la totalité de leurs ressources financières, ou seulement une partie ?	
	UN SEUL BUDGET COMMUN..... 1	<input type="text"/>
	AUTONOMIE PARTIELLE..... 2	
	(Si le ménage est composé d'une seule personne, inscrivez le code "1".)	
42a	Dans le ménage, qui finance principalement les dépenses relatives:	
	... à l'alimentation des enfants de 0 à 12 ans ?	<input type="text"/>
42b	... à l'habillement des enfants de 0 à 12 ans ?	<input type="text"/>
42c	... à la scolarité des enfants de 0 à 12 ans ?	<input type="text"/>
42d	... à la santé des enfants de 0 à 12 ans ?	<input type="text"/>
	CODES:	
	LE PERE 1	
	LA MERE..... 2	
	LE PERE ET LA MERE..... 3	
	AUTRE MEMBRE DU MENAGE 4	
	PERSONNE ETRANGERE AU MENAGE 5	
	NON CONCERNE..... 9 (ménage sans enfant)	

SECTION 5 - FINANCEMENT DES SOINS DE SANTE

1	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé (en FD) pour l' <u>achat de médicaments</u> , pour l'ensemble des membres ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2a	Au cours des douze derniers mois, pour l'ensemble des membres du ménage, combien y-a-t-il eu de <u>consultations ou d'examens médicaux (laboratoire ou radiographies)</u> auprès d'un centre de santé ou médecin public ou parapublic ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
2b	... privé ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
3	Au cours des douze derniers mois, combien y-a-t-il eu de <u>nuits d'hospitalisation</u> pour l'ensemble des membres du ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4	Au cours des douze derniers mois, combien de fois le ménage a-t-il fait appel au <u>guérisseur traditionnel</u> , pour l'ensemble des membres ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
5	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>consultations et les examens médicaux (y compris les frais de laboratoire et radiographies)</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>hospitalisations</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
7	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>soins traditionnels</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
8	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>transports vers les lieux de soins</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9	Si le ménage n'a pas accès à un centre où les soins sont dispensés gratuitement, combien seriez-vous prêt à payer une consultation, en cas de maladie d'un des membres du ménage, dans un centre bien équipé, propre, où vous seriez reçu rapidement par un personnel qualifié ? <i>Utilisez la grille de codification appropriée de la page ci-contre.</i>	<input type="text"/>

**La grille que vous devez utiliser pour codifier la question 9
dépend du numéro de l'îlot dans lequel vous vous trouvez.
Selon le dernier chiffre du numéro de l'îlot, choisissez la grille qui convient.**

GRILLE 1 <div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>0</div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>5</div> </div> </div>	10.000 FD ? OUI..... code 1 NON > 1.000 FD ? NON.....code 4 OUI > 5.000 FD ? OUI..... code 2 NON.....code 3
GRILLE 2 <div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>1</div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>6</div> </div> </div>	10.000 FD ? OUI..... code 1 NON > 5.000 FD ? OUI.....code 2 NON > 1.000 FD ? OUI..... code 3 NON.....code 4
GRILLE 3 <div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>2</div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>7</div> </div> </div>	5.000 FD ? OUI > 10.000 FD ? OUI..... code 1 NON code 2 NON > 1.000 FD ? OUI..... code 3 NON code 4
GRILLE 4 <div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>3</div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>8</div> </div> </div>	1.000 FD ? NON.....code 4 OUI > 5.000 FD ? NON.....code 3 OUI > 10.000 FD ? OUI..... code 1 NON code 2
GRILLE 5 <div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>4</div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div>9</div> </div> </div>	1.000 FD ? NON.....code 4 OUI > 10.000 FD ? OUI.....code 1 NON > 5.000 FD ? OUI..... code 2 NON code 3

SECTION 6 - AVOIRS DU MENAGE (1)

Propriétés immobilières		
1	Combien d' <u>habitations</u> le ménage possède-t-il en tout (y compris celles que le ménage n'occupe pas lui-même) ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
2	Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des 12 derniers mois ? AUGMENTE.....1 INCHANGE 2 DIMINUE..... 3	<input type="text"/>
3a	Parmi ces habitations, combien appartiennent: ... au chef du ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
3b	... au conjoint du chef de ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
3c	... à un autre membre du ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
4	Combien de <u>terrains</u> le ménage possède-t-il en tout ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
5	Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des 12 derniers mois ? AUGMENTE.....1 INCHANGE 2 DIMINUE..... 3	<input type="text"/>
6a	Parmi ces terrains, combien appartiennent: ... au chef du ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
6b	... au conjoint du chef de ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
6c	... à un autre membre du ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
Bétail et cultures		
7	Combien de parcelles cultivées le ménage possède-t-il ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
8	Le ménage possède-t-il du bétail ? OUI.....1 NON.....2 > 10	<input type="text"/>
9a	Combien le ménage possède-t-il actuellement de: ... chèvres ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9b	... moutons ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9c	... vaches et boeufs ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9d	... chameaux ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9e	...chevaux, ânes ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Propriétés commerciales et d'entreprises		
10a	Listez avec <u>précision</u> les trois principales éventuelles propriétés commerciales et d'entreprises du ménage (possession de commerce, taxi, entreprise, atelier, etc). Le code sera attribué par le superviseur.	<input type="text"/>
10b	1.....	<input type="text"/>
10c	2.....	<input type="text"/>
	3.....	<input type="text"/>

SECTION 6 - AVOIRS DU MENAGE (2) - *Biens d'équipement*

	Bien d'équipement	Combien le ménage possède-t-il de [BIEN]?	Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des 12 derniers mois ? AUGMENTE.....1 INCHANGE2 DIMINUE3 NE SAIT PAS9
11 a / b	Téléviseur	<input type="text"/>	<input type="text"/>
12 a / b	Magnétoscope	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13 a / b	Radio	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14 a / b	Téléphone	<input type="text"/>	<input type="text"/>
15 a / b	Réfrigérateur	<input type="text"/>	<input type="text"/>
16 a / b	Climatiseur	<input type="text"/>	<input type="text"/>
17 a / b	Ventilateur	<input type="text"/>	<input type="text"/>
18 a / b	Lit	<input type="text"/>	<input type="text"/>
19 a / b	Armoire	<input type="text"/>	<input type="text"/>
20 a / b	Chaise	<input type="text"/>	<input type="text"/>
21 a / b	Table	<input type="text"/>	<input type="text"/>
22 a / b	Réchaud à gaz	<input type="text"/>	<input type="text"/>
23 a / b	Réchaud à pétrole	<input type="text"/>	<input type="text"/>
24 a / b	Fer à repasser	<input type="text"/>	<input type="text"/>
25 a / b	Antenne parabolique	<input type="text"/>	<input type="text"/>
26 a / b	Voiture/camion/camionnette	<input type="text"/>	<input type="text"/>
27 a / b	Boutre	<input type="text"/>	<input type="text"/>
28 a / b	Vélo	<input type="text"/>	<input type="text"/>
29 a / b	Moto/mobylette	<input type="text"/>	<input type="text"/>

SECTION 7 - TRANSFERTS ET RENTES

Transferts de solidarité		
1	<p>Le ménage a-t-il <u>reçu</u> au cours des 12 derniers mois une aide financière de parents ou amis qui ne sont pas membres de ce ménage ?</p> <p>OUI.....1</p> <p>NON2 > 4</p> <p>NON REPONSE..... 9 > 4</p>	<input type="text"/>
2	A combien se montent (en FD) les transferts reçus au cours des 12 derniers mois de parents ou amis résidant à <u>Djibouti</u> ?	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3	A combien se montent (en FD) les transferts reçus au cours des 12 derniers mois de parents ou amis résidant à <u>l'étranger</u> ?	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4	<p>Le ménage a-t-il <u>versé</u> au cours des 12 derniers mois une aide financière à des parents ou amis qui ne sont pas membres de ce ménage ?</p> <p>OUI.....1</p> <p>NON2 > 7</p> <p>NON REPONSE..... 9 > 7</p>	<input type="text"/>
5	A combien se montent (en FD) les transferts versés au cours des 12 derniers mois à des parents ou amis résidant à <u>Djibouti</u> ?	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6	A combien se montent (en FD) les transferts versés au cours des 12 derniers mois à des parents ou amis résidant à <u>l'étranger</u> ?	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Bourses, allocations familiales et pensions		
7	A combien se montent au total (en FD) les <u>bourses</u> dont un ou plusieurs membres du ménage ont pu bénéficier au cours des 12 derniers mois ?	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
8	A combien se montent au total (en FD) les <u>allocations familiales</u> et les <u>pensions</u> (de retraite, d'invalidité, d'ancien combattant ou autre) dont un ou plusieurs membres du ménage ont pu bénéficier au cours des 12 derniers mois ?	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Rentés		
9	<p>A combien se montent au total (en FD) les rentes perçues par le ménage au cours des 12 derniers mois ?</p> <p>(Les rentes comprennent les revenus de placements financiers et les revenus de locations d'habitations ou d'autres biens.)</p>	<input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

SECTION 8 - ACCES AU CREDIT ET SERVICES BANCAIRES

1	Au total, combien les membres du ménage ont-ils de comptes bancaires ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
2a	Parmi ces comptes, combien sont au nom du chef de ménage ?	<input type="text"/>
2b	... au nom du conjoint du chef de ménage ?	<input type="text"/>
2c	... au nom du chef de ménage <u>ET</u> du conjoint ?	<input type="text"/>
2d	... au nom d'autres membres du ménage ?	<input type="text"/>
3	Le ménage a-t-il accès au crédit ? OUI, FACILEMENT..... 1 OUI, DIFFICILEMENT 2 NON 3 > Fin du questionnaire NE SAIT PAS..... 9 > Fin du questionnaire	<input type="text"/>
4a	Le ménage bénéficie-t-il d'un crédit accordé par une banque commerciale ?	<input type="text"/>
4b	... la Banque de Développement de Djibouti (BDD) ?	<input type="text"/>
4c	... les tontines ?	<input type="text"/>
4d	... un particulier ?	<input type="text"/>
4e	... un autre organisme ? CODES: OUI..... 1 NON 2 NE SAIT PAS. 9	<input type="text"/>
5	Le ménage rembourse-t-il actuellement un ou plusieurs emprunts ? OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS..... 9	<input type="text"/>
6	Combien d'emprunts le ménage a-t-il contracté au cours des 12 derniers mois ? (Inscrivez le code 9 en cas de non réponse.)	<input type="text"/>
7	Etes-vous satisfait de la disponibilité et des conditions de ce(s) crédit(s) ? OUI 1 > Fin du questionnaire NON 2	<input type="text"/>
8	Pourquoi n'êtes-vous pas satisfait de ces crédits ? <i>Inscrivez la réponse en clair; elle sera codifiée par le superviseur.</i>	<input type="text"/>